

31997R1065

13.6.1997

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

L 156/5

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 1065/97,**12. juuni 1997,****millega täiendatakse määruse (EÜ) nr 1107/96 (geograafiliste tähiste ja päritolunimetuste registreerimise kohta nõukogu määruse (EMÜ) nr 2081/92 artiklis 17 sätestatud korras) lisa****(EMP kohaldatav tekst)**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 14. juuli 1992. aasta määrust (EMÜ) nr 2081/92 põllumajandustoodete ja toiduainete geograafiliste tähiste ja päritolunimetuste kaitse kohta, ⁽¹⁾ muudetud määrusega (EÜ) nr 535/97, ⁽²⁾ eriti selle artikli 17 lõiget 2,

ning arvestades, et:

liikmesriikide poolt määruse (EMÜ) nr 2081/92 artikli 17 alusel teatatud teatavate nimede puhul on nõutud lisateavet, et tagada nimede vastavus kõnealuse määruse artiklitele 2 ja 4; lisateave näitab, et kõnealused nimed vastavad kõnealustele artiklitele; seepärast tuleks kõnealused nimed registreerida ja lisada komisjoni määruse (EÜ) nr 1107/96 ⁽³⁾ (viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 123/97 ⁽⁴⁾) lisasse;

kolme uue liikmesriigi ühinemise järel peab määruse (EMÜ) nr 2081/92 artikliga 17 ettenähtud kuuekuuline ajavahemik algama nende riikide ühinemiskuupäeval; mõned kõnealuste liikmesriikide teatatud nimed vastavad kõnealuse määruse artiklitele 2 ja 4 ning seepärast tuleks need registreerida;

nimetus "Speck dell'Alto Adige" puudutab piiri peal asuvat kakskeelset geograafilist piirkonda; kuna sellisel juhul kohaldatakse artikli 5 lõiget 5, on asjaomased liikmesriigid pidanud

läbirääkimisi ja jõudnud kokkuleppele; kuna nimi on itaalia keeles juba registreeritud, tuleks see registreerida ka saksa keeles;

käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas geograafiliste tähiste ja päritolunimetuste regulatiivkomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Käesoleva määruse lisas esitatud nimed lisatakse määruse (EÜ) nr 1107/96 lisasse.

Artikkel 2

Nimi "Speck dell'Alto Adige" registreeritakse saksa keeles nimena "Südtiroler Markenspeck" või "Südtiroler Speck".

Artikkel 3

Käesolev määrus jõustub Euroopa Ühenduste Teatajas avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 12. juuni 1997

*Komisjoni nimel**komisjoni liige*

Franz FISCHLER

⁽¹⁾ EÜT L 208, 24.7.1992, lk 1.⁽²⁾ EÜT L 83, 25.3.1997, lk 3.⁽³⁾ EÜT L 148, 21.6.1996, lk 1.⁽⁴⁾ EÜT L 22, 24.1.1997, lk 19.

LISA

A. EÜ ASUTAMISLEPINGU II LISAS LOETLETUD JA INIMTOIDUKS ETTENÄHTUD TOOTED

Lihatooted

ITAALIA

“— Prosciutto di Norcia (KGT)”

AUSTRIA

“— Tiroler Speck (KGT)”

Juust

AUSTRIA

“— Tiroler Bergkäse (KPN)

— Vorarlberger Alpkäse (KPN)

— Vorarlberger Bergkäse (KPN)”

MADALMAAD

“— Boeren-Leidse met sleutels (KPN) ⁽¹⁾”**Muud loomsed saadused (munad, mesi, piimasaadused (v.a või) jne)**

PRANTSUSMAA

“— Miel de Sapin des Vosges (KPN)”

Oliiviõli

KREEKA

“— Καλαμάτα (Kalamata) (KPN)

— Κολυμβάρι Χανίων Κρήτης (Kolymvari Hanion Kritis) (KPN) ⁽²⁾ ⁽³⁾”

ITAALIA

“— Bruzio (KPN)

— Cilento (KPN)

— Colline Salernitane (KPN)

— Penisola Sorrentina (KPN)”

Puuvili, köögivili ja teravili

KREEKA

“— ὄσπρια

Μήλα Ντελίσσιους Πιλαφά Τριπόλεως (Mila Delicious Pilafa de Tripoli) (KPN)”

FRANCE

“— Lentille verte du Puy (KPN)”

ITAALIA

“— Lenticchia di Castelluccio di Norcia (KGT)”

AUSTRIA

“— Waldviertler Graumohn (KPN)”.

⁽¹⁾ Nimele “Leidse” ei taotleta kaitset.⁽²⁾ Nimele “Χανίων” (Hanion) ei taotleta kaitset.⁽³⁾ Nimele “Κρήτης” (Kritis) ei taotleta kaitset.